

*farfalla*  
AromaCare



# Ätherische Öle

*Anwendung & Wirkung*

*AromaCare BeautyCare Perfumes*

# Körper, Geist & Natur im Einklang



GRÜNDER-  
ZEITEN

*Die Suche danach, wie Gesundheit, ein ausgeglichener Geist und natürliche Schönheit eine harmonische Einheit mit der Natur bilden können, führte zur Gründung von farfalla.*

*Jung und experimentierfreudig waren die farfalla-Gründer in vielen Bereichen Pioniere und probierten Dinge, die in den 1970ern noch exotisch waren: Sie praktizierten Yoga und Makrobiotik, produzierten eigenen Tofu und Kombucha... immer auf der Spur von Gesundheit, Ökologie und innerem Frieden.*

*Diese Suche führte die 1. farfalla-Generation zu den ätherischen Ölen und zu Menschen rund um den Globus, die sie lehrten, wie Aromapflanzen und ihre Anwendung Körper und Geist in ein Gleichgewicht bringen. Heute lebt die Vision von damals in der 2. farfalla-Generation weiter.*



*Uns fasziniert die in Tröpfchen konzentrierte Pflanzenkraft der ätherischen Öle und ihre Wirkung auf Körper und Seele. Unser fundiertes Wissen, wie wir mit ihrer Hilfe Gesundheit und Wohlbefinden gezielt unterstützen können, steckt in jedem unserer Produkte.*



***Inhabergeführt und seit 2019 in der 2. Generation in Familienhand.***

*farfalla steht für konsequent natürliche Inhaltsstoffe in Aromacare und Biokosmetik, soziales Engagement (farfalla Hebammenhilfe) und langjährige Bio-Anbaupartnerschaften in aller Welt. Produziert wird im Kanton Zürich und im Jura, immer mit dem Anliegen, Menschen mit der Kraft der Pflanzen darin zu unterstützen, ihr persönliches Wohlbefinden zu steigern.*

*Entdecke unser Sortiment und unsere ausgewählten Anwendungstipps rund um die ätherischen Öle auf [www.farfalla.ch](http://www.farfalla.ch)*

***follow the butterfly...***

Workshops  
in den farfalla-Filialen

*rund um AromaCare  
und Naturkosmetik*



farfalla-Akademie

*mit den Lehrgängen  
**Aromawissen, Aromapflege,  
Aromatherapie (Diplom)**  
und unseren  
**Gesundheitsseminaren.***



*farfallaessentials farfalla.essentials*

# **Wie funktioniert Aromatherapie?**

*Ätherische Öle wirken ganzheitlich auf den Menschen, sie entspannen und erheitern, fördern Konzentration oder einen guten Schlaf.*

**Um ihre Wirkweise zu verstehen, muss man wissen, wie Geruchswahrnehmung funktioniert:**

*Ihre Duftmoleküle treffen beim Einatmen auf die Riechschleimhaut und dort auf Millionen von Riechzellen und Flimmerhärchen. Sie werden in einen elektrischen Impuls umgewandelt, der ins limbische System weitergeleitet wird.*

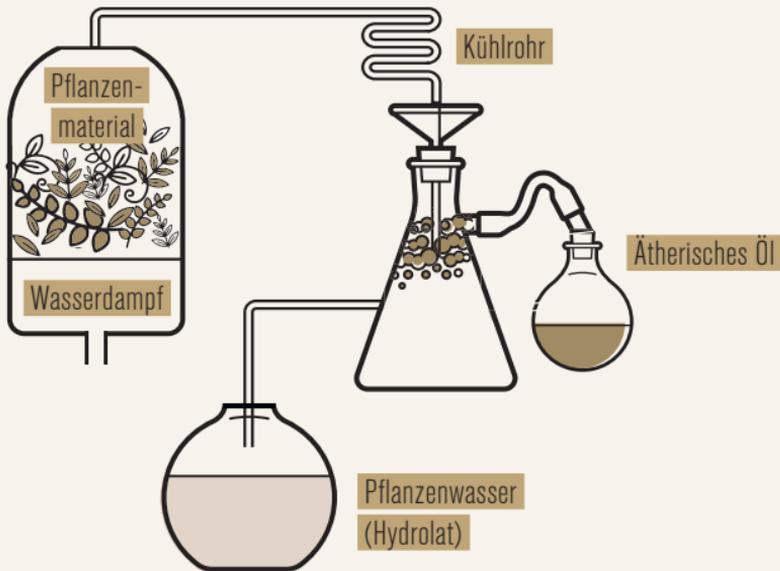
*Dort werden Funktionen wie Atmung, Körpertemperatur, Verdauung u. a. gesteuert, hier entstehen Gefühle und werden Erinnerungen gespeichert. Es ist die Steuerzentrale für Motivation, Kreativität und Konzentration. Indirekt hat es einen starken Einfluss auf Hormonsystem und Vegetativum.*

*Gerüche haben also über unsere Nase einen sehr direkten, ungefilterten Zugang zu den Teilen des Gehirns, in denen Gefühle wie z. B. Sympathie, Glück und Zufriedenheit, aber auch Antipathie und Unwohlsein entstehen.*

*Sie spielen daher eine grosse Rolle in unserem Gemütsleben und in unserer Reaktion auf die Umwelt – unsere Nase ist unser wichtigstes Kontaktorgan, mit dem wir auf subtile Weise Beziehung aufnehmen zu unserer Umwelt.*

# Gewinnung ätherischer Öle

Ätherische Öle von farfalla sind naturbelassene, sortenreine, unverfälschte Naturprodukte. Gewonnen werden sie durch **Wasserdampf-Destillation**, **Kaltpressung** oder **Extraktion** aus grossen Mengen Pflanzenmaterial. Sie stammen von langjährigen Anbaupartnern, meist aus Bio-Anbau und biologischer Wildsammlung.



# WIE DER INGWER AUS MADAGASKAR INS BADEZIMMER GELANGT

*Exemplarische Reise eines farfalla-Rohstoffs*

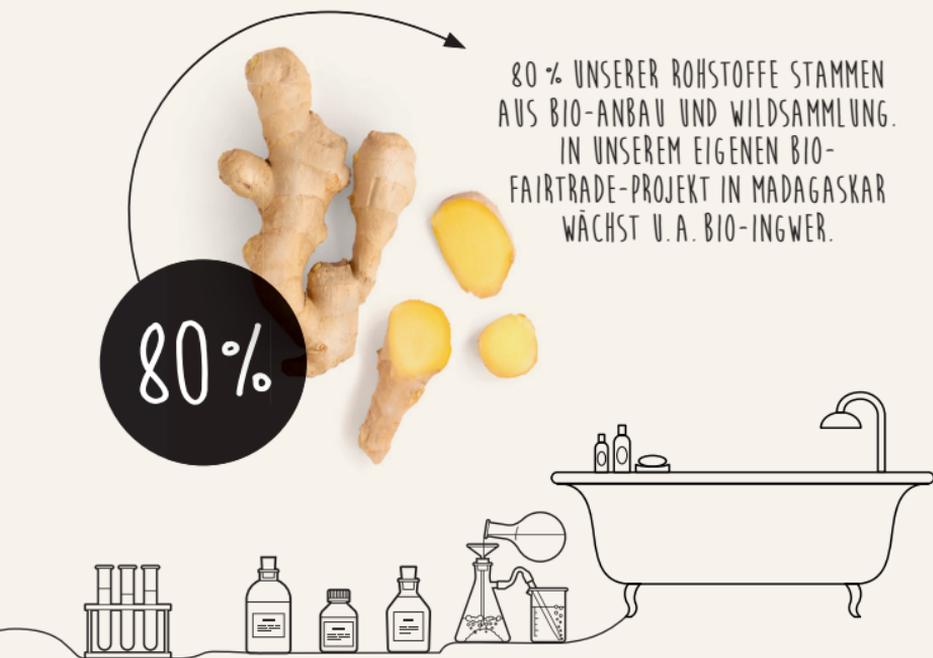


**Bio-Pflanzenschule** Bereits im Setzlings-Kindergarten werden unsere kleinen Ingwerpflänzchen von lokalen Bio-Agronomen bemuttert. Eine wichtige Rolle spielt hier der respektvolle Umgang mit Natur, Ressourcen und Menschen. So gut betreut, dürfen die Bio-Setzlinge bald in die Pflanzenschule umziehen.

**Bio-Pflanzenanbau** Die Jungpflanzen haben die erste Reifeprüfung bestanden und siedeln auf ausgewählte biologische Anbauflächen unserer 2000 Kleinbauern um. Als Projektpartner erzielen diese nicht nur Vorteile wie Abnahmegarantien und Fairtradeprämien, die ganze Dorfgemeinschaft profitiert zudem von unserem sozialen Engagement.

**Ernte** Wenn die Ingwerpflanzen ausgewachsen sind, werden sie geerntet und gelangen in die Destillerie – natürlich gegen eine angemessene Entlohnung für die Bio-Bauern, die sie so aufmerksam gepflegt und behütet haben.

**Destillation** Unsere Partner vor Ort destillieren die aromatisch-scharfen Knollen, die nun endlich das begehrte ätherische Öl freigeben. Unsere Pflanzenbauern freuen sich jedes Mal, wenn die enorme Schärfe ihrer Knollen bei Gästen für Überraschung sorgt.



80% UNSERER ROHSTOFFE STAMMEN  
 AUS BIO-ANBAU UND WILDSAMMLUNG.  
 IN UNSEREM EIGENEN BIO-  
 FAIRTRADE-Projekt IN MADAGASKAR  
 WÄCHST U. A. BIO-INGWER.

80%

**Transport** Abgefüllt in luftdichten Flaschen macht sich das Bio-Ingweröl auf die weite Reise von Madagaskar zu uns in die Schweiz, nach Uster/Zürich.

**Qualitätsprüfung** Jetzt geht's um alles: Sobald das Bio-Ingweröl bei uns eingetroffen ist, wird seine Qualität (physikalisch und analytisch) in unseren Labors detailliert geprüft.

**Produktion** Das ätherische Öl wird in unserer hauseigenen Produktion abgefüllt oder in einer naturkosmetischen Formulierung weiterverarbeitet in Duschgel, Body Oil, Raumspray usw.

**Zwischenprüfung** Die fertige Rezeptur muss erneut eine (physikalische und bakteriologische) Qualitätsprüfung bestehen.

**Finalisierung** Geschafft! Wir füllen das fertige, 100% natürliche Ingwer-Produkt liebevoll ab und verpacken es für die weitere Reise.

**Versand** Mit der Übergabe des fertigen Produktes in eine unserer Filialen, an unsere Partnerverkaufsstellen oder in den Onlineshop endet die Reise unseres Bio-Ingwers noch lange nicht – er muss erst noch in Ihr Badezimmer einziehen!

# Ätherische Öle richtig anwenden

*Aromapflegeprodukte mit ätherische Ölen, können Körper & Geist auf natürliche Weise stärken, z. B. als Raumbeduftung, Hautanwendung bzw. Kosmetikzusatz und Inhalation.*

Ätherische Öle und 100%ige Aromamischungen aus ätherischen Ölen dürfen **nicht unverdünnt auf die Haut.**

Für Hautanwendungen gehören deshalb **Bio-Pflanzenöle** zum Mischen und **Bio-Pflanzenwasser** als hautfreundliche, supersanfte Geschwister der ätherischen Öle unbedingt zur Aromapflege dazu.

**Ätherische Öle sind konzentrierte Pflanzenpower – deshalb:**

- Sparsam und auf der Haut verdünnt anwenden. Nicht mit synthetischen Substanzen mischen.
- Gut verschlossen und kindersicher lagern, weder Sonne noch grossen Temperaturschwankungen aussetzen.
- Für Hautanwendungen innerhalb von 24 Monaten (Zitrusöle, Koniferen, Teebaum: 12 Monate) nach dem Öffnen aufbrauchen. Für Raumbeduftungen, im Waschmittel etc. bis Verfalldatum.

# Ätherische Öle richtig dosieren

**Duftlampe / Vernebler:** 1 – 5 Tropfen (bzw. gemäss  
Gebrauchsanleitung)

**Duftsteine:** 10 – 15 Tropfen

**Bio-Raumspray:** 20 – 40 Tropfen auf 70 ml  
farfalla Bio-Raumspray DIY

**Bio-Naturparfum:** 15 – 30 Tropfen (Eau de Toilette)  
bzw. 45 – 90 Tropfen (Eau de Parfum) auf 27 ml  
farfalla Bio-Parfum DIY

**Inhalation:** 1 – 3 Tropfen, je nach Intensität des ätherischen  
Öls, pro Inhalation dosieren. Sparsam einsetzen, da intensiv.

**Bad, Fussbad:** 4 – 10 Tropfen pro Vollbad, da äth. Öle  
nicht wasserlöslich sind, vorher in einen natürlichen  
Emulgator, z. B. Flüssigseife (farfalla DIY Duschgel/  
Schaumbad), Rahm, Honig oder Bio-Pflegeöl mischen.

**Duschgel:** 0,5 – 1 % Verdünnung, 20 – 40 Tropfen  
auf 200 ml farfalla DIY Duschgel/Schaumbad

**Massage, Körperpflege:** 1 – 3 % Verdünnung,  
10 – 45 Tropfen auf 75 ml farfalla Bio-Pflegeöl

**Gesichtspflege:** 0,5 % Verdünnung,  
3 Tropfen auf 30 ml farfalla Bio-Pflegeöl

# **Vorsicht im Umgang mit ätherischen Ölen**

***Kontakt mit Augen, Schleimhäuten  
und offenem Feuer vermeiden!***

## ***Besonders hautirritierende ätherische Öle***

*Myrte, Nelke, Verbena, Zimt und Lemongrass. Ätherische Öle von Zitrusfrüchten, Verbena und Angelikawurzel wie auch Johanniskrautöl erhöhen die Lichtempfindlichkeit der Haut und dürfen nicht in der Sonne verwendet werden.*

## ***Schwangerschaft***

*Anis, Basilikum, Estragon, Fenchel, Lorbeer, Muskatellersalbei, Rosmarin, Salbei, Thymian Thymol, Wacholder, Ysop vermeiden. Auch andere Öle sollten während der Schwangerschaft sehr sparsam verwendet werden. Kamille und Pfefferminze in den ersten Schwangerschaftsmonaten nicht anwenden.*

## ***Kinder***

*Äusserst sparsam dosieren. Für Kinder die Dosiermenge (ausgewählter) Öle reduzieren, für Babys Hydrolate bevorzugen. Fachliteratur konsultieren!*

## ***Epilepsie***

*Fenchel, Kampfer, Rosmarin Cineol, Salbei, Thymian, Ysop vermeiden.*

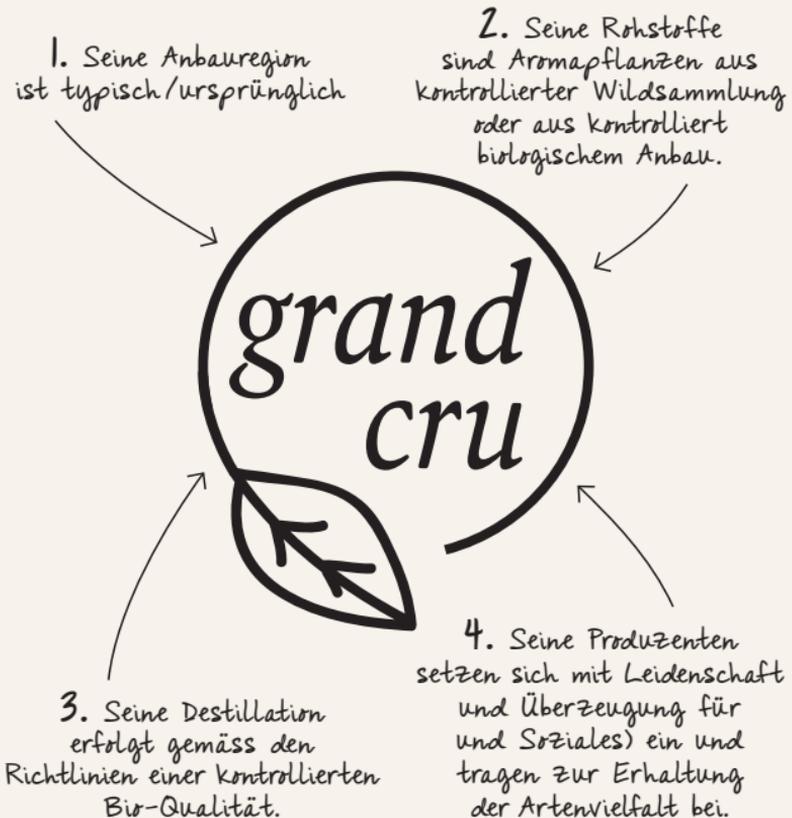
*Für ausführliche Informationen konsultieren Sie bitte die Fachliteratur.*

# *farfalla Qualität*

- **Unsere Philosophie ist die Basis unserer 1A-Qualität:**  
80 % aller Rohstoffe in Bio-Qualität, 100 % natürlich.  
In keinem Produkt steckt Synthetik – kein einziger synthetischer Stoff darf in unser Lager.
- **Langjährige Partnerschaften mit Farmer\*innen**  
stellen eine gleichbleibende, verlässliche Reinheit und Rohstoffqualität sicher, die wir mit analytischen und physikalischen Tests überprüfen.
- **Statt grosser Plantagen oder Grosshändlern bevorzugen wir Kleinagronom\*innen und Kooperativen, die von direkten Handelspartnerschaften profitieren und zugleich sozialen Mehrwert in ihrer Region schaffen.**
- **Rascher Einkauf nach der Ernte, fachgerechte Lagerung und Abfüllung und strenge pharmazeutische Richtlinien sind das A und O für einwandfreie Qualität – und eine erstklassig ausgebildete Nase, die leichteste Verunreinigungen aufspüren kann.**
- **Diese fundierte aromalogische Expertise und höchsten Qualitätsmassstäbe bleiben nicht unbemerkt: Seit über 30 Jahren ist farfalla Schweizer Marktführerin für Aromatherapie und Aromapflegeprodukte. Über 700 Pflegeeinrichtungen und Spitäler vertrauen auf unsere Qualität.**

# farfalla-Label **Grand Cru**?

Herausragende Rohstoffe und das ausserordentliche Engagement der Menschen dahinter zeichnen wir mit unserem Grand Cru Label aus. **Mehr als Bio – die Qualitätskriterien von farfalla Grand Cru:**





**Grand Cru:** Die Auszeichnung,  
die über die herausragende Qualität  
der Öle hinausgeht.

*Beispiel Madagaskar: Abnahmegarantien, Arbeitsschutz, Versorgung im Medical Center, eine neue Schule, Unterweisungen im biologischen Landbau zur Ertragssteigerung der Selbstversorger-Gärten: Nicht nur die Kleinbauern und Mitarbeitenden des Bio-Fairtrade-Projekts in Madagaskar profitieren von vielen dieser Leistungen, sondern alle Bewohner der Region.*

**Unsere Grand-Cru-zertifizierten ätherische Öle: Ingwer S. 22, Lavendel fein S. 26, Lemongrass S. 28, Melisse 10% S. 34, Pfefferminze S. 40, Ravintsara S. 42, Rosengeranie Bourbon S. 46, Teebaum S. 50**

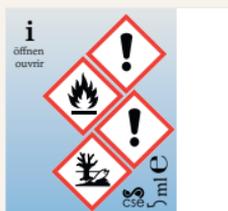
# Was bedeutet **BBDÄÖ**?

**BBDÄÖ = botanisch und biologisch def. ätherisches Öl**

**Diese Bezeichnung weist auf die hohe und reine Qualität unserer ätherischer Öle hin.** Äth. Öle von farfalla sind reine, unverfälschte Naturprodukte, nicht gestreckt oder standardisiert und ohne Zugabe anderweitiger Zusätze / Derivate.

- **Botanischer Name inkl. Beschreibung Art/ Geschlecht** – beugt Verwechslungen vor.
- **Herkunft der Pflanze und der Teil der destillierten Pflanze** (Blatt, Schale, Frucht) – beides entscheidend für die chemische Zusammensetzung des ätherischen Öls.
- **Kulturart** (bio, wild, konventionell)
- **Extraktionsart** (Wasserdampfdestillation, Kaltpressung, Alkoholextraktion)
- **Analyse aller ätherischen Öle** mittels Gaschromatographie, um die Zusammensetzung zu bestätigen und allfällige (z. B. durch Wind und Wetter auf das Feld gelangte) Pestizidrückstände aufzuspüren.

GHS-Gefahrensymbole



**farfalla**  
AromaCare



Lavendel fein  
Lavande fine bio

Exp./Lot: 08 2021/08181001  
Farfalla Essenziale AG,  
CH-8610 Uster 04 905 3 99 00  
**HELIUM IN HANDBLÄTTE**  
Mittels dem Farfalla Produkt  
keinen Sie-Gehershibile  
[www.farfallaessenziale.com](http://www.farfallaessenziale.com)

Lavendel fein Farfalla  
100% natürliches ätherisches Öl  
aus kontr. biologischem Anbau  
Exzentr. Pflanzl. Biom. bedingung.  
Nicht-Genetisch Modifiziert  
natürliche de culture biologique  
contrôlée (Eco-cert).

EG-Nr. 232-433-8, Bio-Zertifizierung: bio-inspecta AG

Gefahr. Kann bei  
gische Hautreakti  
erforderlich, Etk  
tionszentrum od  
Hautreizung oder  
Danger. Peut être  
une allergie cutan  
Médicin, garder à  
immédiatement e  
ment à l'eau et au

[www.farfalla.ch](http://www.farfalla.ch)



# Unsere well-being-Themen

Ätherische Öle können die körperliche wie auch geistige Gesundheit auf eine ganz natürliche Weise stärken. Zur Unterstützung der wichtigsten Lebensthemen haben wir Aromapflege-Produkte entwickelt, die einfach zu Hause angewendet werden können.



ABWEHRKRAFT



AROMAKIDS



BABY



AROMA-YOGA



BESCHÜTZT SEIN



BLEIB GESUND



FRAUENLEBEN



GEBOGENHEIT



LEBENSFREUDE



SANFT ENTSPANNT



SCHLAF SCHÖN



SEI ERFRISCHT



# BERGAMOTTE

*Citrus aurant. bergamia*

---

## WIRKUNG



*Aroma-Yoga*



*Lebensfreude*



*sanft entspannt*



*schlafschön*

---

## DUFT

*frisch  
fruchtig  
herb  
süßlich*

## HILFT BEI

*seelischen Tiefs  
Traurigkeit  
Angst  
Sorgen*

## SORGT FÜR

*Heiterkeit  
Gelassenheit  
sonnige Gedanken*

---

## QUALITÄT

*kontr. biologischer  
Anbau*

## ZERTIFIZIERUNG

*AIAB, Italien*

## HERKUNFT

*Italien*

---

## PFLANZENTEIL

*Schale*

## GEWINNUNGSART

*Kaltpressung*

---

## BESONDERES

*Stark photosensibilisierend auf der Haut.  
Nicht an der Sonne und nicht unverdünnt  
anwenden.*

---

## FARFALLA-PRODUKTE MIT BERGAMOTTE

*Bergamotte Ätherisches Öl  
Lebensfreude Aromamischung  
Lebensfreude Bio-Raumspray*

---



# EUKALYPTUS GLOBULUS

*Eucalyptus globulus*

---

## WIRKUNG



*bleib gesund*

---

### DUFT

*frisch  
kampferartig  
krautig*

### HILFT BEI

*Antriebslosigkeit  
winterlichen  
Unpässlichkeiten*

### SORGT FÜR

*Energie  
Konzentration  
keimfreie Raumluft  
freies Durchatmen*

---

### QUALITÄT

*kontr.  
bio-Wildsammlung*

### ZERTIFIZIERUNG

*Ecocert, Frankreich/  
International*

### HERKUNFT

*Spanien*

---

### PFLANZENTEIL

*Blatt*

### GEWINNUNGSART

*Wasserdampf-  
Destillation*

---

### BESONDERES

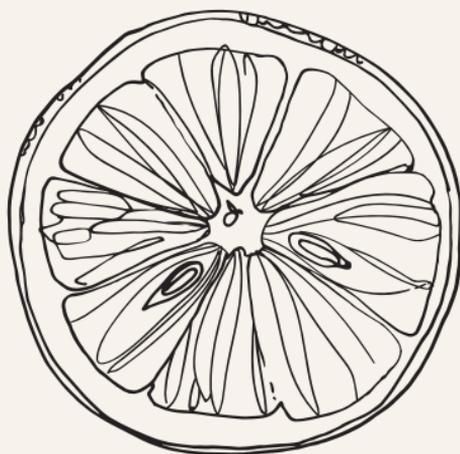
*Während der Schwangerschaft meiden.  
Nicht für Säuglinge und Kinder unter  
6 Jahren geeignet. Vorsicht bei Kindern  
mit spastischen Atemwegserkrankungen.*

---

### FARFALLA-PRODUKTE MIT EUKALYPTUS GLOBULUS

*Eukalyptus globulus Ätherisches Öl*

---



# GRAPEFRUIT

*Citrus x paradisi*

---

## WIRKUNG



*Aromakids*



*sei erfrischt*



*Lebensfreude*



*Aroma-Yoga*

---

## DUFT

*frisch  
fruchtig  
klar  
süßlich*

## HILFT BEI

*Müdigkeit  
Niedergeschlagenheit  
Mutlosigkeit*

## SORGT FÜR

*Heiterkeit  
Lebensfreude  
Aktivität*

---

## QUALITÄT

*kontr. biologischer  
Anbau*

## ZERTIFIZIERUNG

*ECOGRUPPO,  
Italien*

## HERKUNFT

*Italien*

---

## PFLANZENTEIL

*Schale*

## GEWINNUNGSART

*Kaltpressung*

---

## BESONDERES

*Photosensibilisierend,  
nicht in der Sonne verwenden.*

---

## FARFALLA-PRODUKTE MIT GRAPEFRUIT

*Grapefruit Ätherisches Öl  
Gesichtspflege: Grapefruit Reinigung  
Haargel*

---



INGWER

*Zingiber officinale*

---

## WIRKUNG



*sei erfrischt*



*Lebensfreude*

---

### DUFT

*würzig-fruchtig  
aromatisch*

### HILFT BEI

*Verdauungsthemen  
Stress*

### SORGT FÜR

*Wärme  
Vitalität  
starke Nerven*

---

### QUALITÄT

*kontr. biologischer  
Anbau*

### ZERTIFIZIERUNG

*Ecocert, Frankreich/  
International*

### HERKUNFT

*Madagaskar*

---

### PFLANZENTEIL

*Wurzel*

### GEWINNUNGSART

*Wasserdampf-  
Destillation*

### GRAND CRU

*ja*

---

## BESONDERES

### FARFALLA-PRODUKTE MIT INGWER

*Ingwer Ätherisches Öl  
Volumen-Shampoo*

---



# KARDAMOM

*Elettaria cardamomum*

---

## WIRKUNG



*bleib gesund*

---

### DUFT

*balsamisch  
süßlich  
würzig  
warm*

### HILFT BEI

*geistiger Überan-  
strengung  
Frauenbeschwerden*

### SORGT FÜR

*Wohlgefühl  
Ausgeglichenheit*

---

### QUALITÄT

*kontr. biologischer  
Anbau*

### ZERTIFIZIERUNG

*Mayacert*

### HERKUNFT

*Guatemala*

---

### PFLANZENTEIL

*Samen*

### GEWINNUNGSART

*Wasserdampf-  
Destillation*

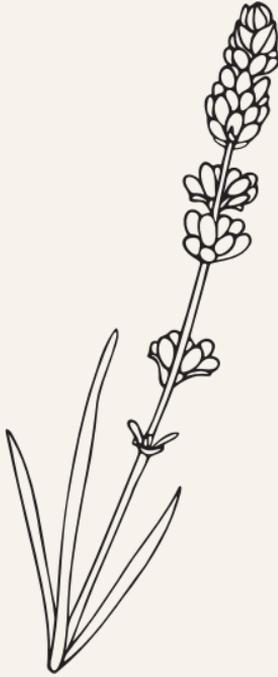
---

## BESONDERES

**FARFALLA-PRODUKTE  
MIT KARDAMOM**

*Kardamom Ätherisches Öl  
Antischuppen-Shampoo*

---



# LAVENDEL FEIN

*Lavandula angustifolia*

## WIRKUNG

---



*Aromakids*



*sanft entspannt*



*bleib gesund*



*schlaf schön*



*Aroma-Yoga*

---

### DUFT

*blumig  
frisch  
krautig*

### HILFT BEI

*Anspannung  
Gedankenkarussell  
Hautproblemen*

### SORGT FÜR

*Entspannung  
Harmonie  
guten Schlaf*

---

### QUALITÄT

*kontr. biologischer  
Anbau*

### ZERTIFIZIERUNG

*ICEA*

### HERKUNFT

*Italien / Frankreich*

---

### PFLANZENTEIL

*Blütenrispen*

### GEWINNUNGSART

*Wasserdampf-  
Destillation*

### GRAND CRU

*ja*

---

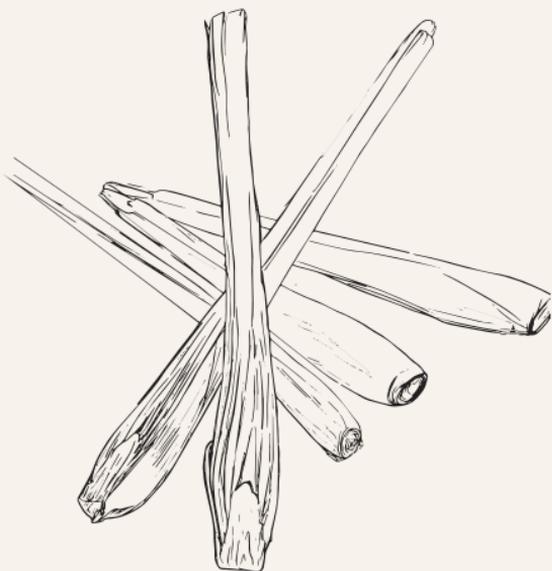
## BESONDERES

---

### FARFALLA-PRODUKTE MIT LAVENDEL FEIN

*Lavendel fein Ätherisches Öl  
Gute Nacht Aromamischung  
Gute Nacht Bio-Raumspray / Kissenspray  
Aroma-Airstick Lavender field*

---



# LEMONGRASS

*Cymbopogon citratus*

---

## WIRKUNG



*sei erfrischt*



*Aroma-Yoga*

---

### DUFT

*frisch  
süss  
zitronig*

### HILFT BEI

*surrenden  
Plagegeistern  
Überarbeitung  
Stress*

### SORGT FÜR

*Lebensfreude  
Konzentration  
Kreativität  
Aktivität*

---

### QUALITÄT

*kontr. biologischer  
Anbau*

### ZERTIFIZIERUNG

*Ecocert, Frankreich/  
International*

### HERKUNFT

*Indien*

---

### PFLANZENTEIL

*Gras*

### GEWINNUNGSART

*Wasserdampf-  
Destillation*

### GRAND CRU

*ja*

---

## BESONDERES

### FARFALLA-PRODUKTE MIT LEMONGRASS

*Lemongrass Ätherisches Öl  
Atmosphère Aromamischung  
Atmosphère Bio-Raumspray*

---



# LIMETTE

*Citrus aurantifolia*

---

## WIRKUNG



*sei erfrischt*

---

### DUFT

*frisch  
fruchtig-grün  
spritzig*

### HILFT BEI

*müden  
Lebensgeistern*

### SORGT FÜR

*Kreativität  
Konzentration  
Erfrischung*

---

### QUALITÄT

*kontr. biologischer  
Anbau*

### ZERTIFIZIERUNG

*Ecocert, Frankreich/  
International*

### HERKUNFT

*Brasilien*

---

### PFLANZENTEIL

*Schale*

### GEWINNUNGSART

*Kaltpressung*

---

### BESONDERES

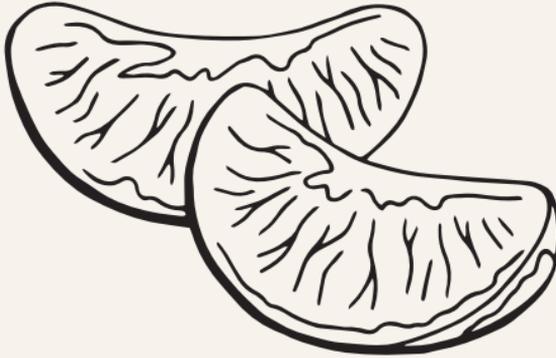
*Photosensibilisierend auf der Haut.*

---

### FARFALLA-PRODUKTE MIT LIMETTE

*Limette Ätherisches Öl  
Südwind Aromamischung  
Styling Mousse*

---



# MANDARINE ROT

*Citrus reticulata*

## WIRKUNG

---



*Aromakids*



*sanft entspannt*



*Lebensfreude*



*sei erfrischt*



*Aroma-Yoga*

---

### DUFT

*fruchtig  
süss*

### HILFT BEI

*Aufregung  
Trotz  
Nervosität  
Schwäche*

### SORGT FÜR

*Gelassenheit  
Energie  
gute Laune  
ein Gefühl von  
Geborgenheit*

---

### QUALITÄT

*kontr. biologischer  
Anbau*

### ZERTIFIZIERUNG

*ECOGRUPPO,  
Italien*

### HERKUNFT

*Italien*

---

### PFLANZENTEIL

*Schale*

### GEWINNUNGSART

*Kaltpressung*

---

### BESONDERES

*Leicht photosensibilisierend.*

---

### FARFALLA-PRODUKTE MIT MANDARINE ROT

*Mandarine rot Ätherisches Öl  
Schutzsternchen Aromamischung  
Glücksmomente Bio-Raumspray  
Körperpflege Carpe Diem  
mandarine Eau de Cologne*

---



MELISSE 10%

*Melissa officinalis*

---

## WIRKUNG



*sanft entspannt*



*sei erfrischt*



*schlaf schön*

---

### DUFT

*frisch  
fruchtig  
krautig  
süßlich*

### HILFT BEI

*Gefühlsschwankungen  
Traurigkeit  
Ärger  
Gedankenkarussellfahrten  
Angst  
Spannungen*

### SORGT FÜR

*Entspannung  
Harmonie  
guten Schlaf*

---

### QUALITÄT

*kontr. biologischer  
Anbau*

### ZERTIFIZIERUNG

*ICEA*

### HERKUNFT

*Italien*

---

### PFLANZENTEIL

*Kraut*

### GEWINNUNGSART

*Wasserdampf-Destillation*

### GRAND CRU

*ja*

---

### BESONDERES

*Kann evtl. Hautreizungen verursachen,  
daher gering dosieren.*

---

### FARFALLA-PRODUKTE MIT MELISSE

*Melisse 10% Ätherisches Öl*

---



NEROLI 10%

*Citrus aurantium bigaradia*

---

## WIRKUNG



*sanft entspannt*   *Geborgenheit*   *schlafschön*

---

### DUFT

*blumig-frisch  
leicht herb  
lieblich*

### HILFT BEI

*Ängsten  
grosser Aufregung  
trockener und emp-  
findlicher Haut*

### SORGT FÜR

*Entspannung  
seelische Ruhe  
Ermutigung*

---

### QUALITÄT

*beste Qualität  
aus konv. Anbau*

### ZERTIFIZIERUNG

### HERKUNFT

*Marokko*

---

### PFLANZENTEIL

*Blüte*

### GEWINNUNGSART

*Wasserdampf-  
Destillation*

---

## BESONDERES

### FARFALLA-PRODUKTE MIT NEROLI

*Neroli 10% Ätherisches Öl  
Entspannung Aromamischung  
Gesichtspflege: Orangenblüte Anti-Ageing*

---



# ORANGE SÜSS

*Citrus sinensis*

---

## WIRKUNG



*Aromakids*



*sei erfrischt*



*Lebensfreude*



*Aroma-Yoga*

---

### DUFT

*frisch  
fruchtig  
klar  
süßlich*

### HILFT BEI

*Müdigkeit  
Niedergeschlagenheit  
Mutlosigkeit*

### SORGT FÜR

*Heiterkeit  
Lebensfreude  
Aktivität*

---

### QUALITÄT

*kontr. biologischer  
Anbau*

### ZERTIFIZIERUNG

*Ecocert, Frankreich/  
International*

### HERKUNFT

*Italien*

---

### PFLANZENTEIL

*Schale*

### GEWINNUNGSART

*Kaltpressung*

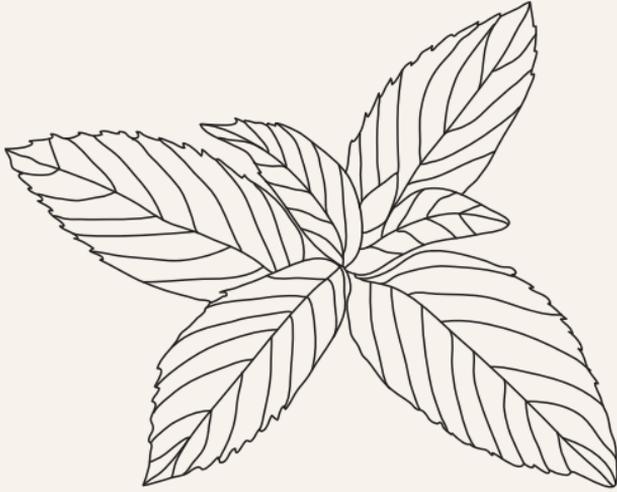
---

### BESONDERES

**FARFALLA-PRODUKTE  
MIT ORANGE SÜSS**

*Orange süß Ätherisches Öl  
Licht Aromamischung  
Haarspray*

---



# PFEFFERMINZE

*Mentha piperita*

---

## WIRKUNG



*sei erfrischt*



*bleib gesund*

---

### DUFT

*frisch  
krautig  
klar*

### HILFT BEI

*Müdigkeit  
Unwohlsein von  
Kopf und Bauch  
Hitze*

### SORGT FÜR

*Energie  
Frische  
klare Gedanken  
Konzentration*

---

### QUALITÄT

*kontr. biologischer  
Anbau*

### ZERTIFIZIERUNG

*ICEA*

### HERKUNFT

*Italien*

---

### PFLANZENTEIL

*Kraut*

### GEWINNUNGSART

*Wasserdampf-  
Destillation*

### GRAND CRU

*ja*

---

### BESONDERES

*Bei Kleinkindern meiden. In den ersten  
Schwangerschaftsmonaten nicht anwenden*

---

### FARFALLA-PRODUKTE MIT PFEFFERMINZE

*Pfefferminze Ätherisches Öl  
Kopfklar Aroma-Roll-on  
Mundhygiene Spray*

---



RAVINTSARA

*Cinnamomum camphora*

---

## WIRKUNG



*bleib gesund*

---

### DUFT

*frisch  
kampferartig  
klar*

### HILFT BEI

*winterlichen  
Unpässlichkeiten*

### SORGT FÜR

*Winterschutz  
gereinigte Raumluft*

---

### QUALITÄT

*kontr. biologischer  
Anbau*

### ZERTIFIZIERUNG

*Ecocert, Frankreich/  
International*

### HERKUNFT

*Madagaskar*

---

### PFLANZENTEIL

*Blatt*

### GEWINNUNGSART

*Wasserdampf-  
Destillation*

### GRAND CRU

*ja*

---

## BESONDERES

---

### FARFALLA-PRODUKTE MIT RAVINTSARA

*Ravintsara Ätherisches Öl  
Winterschutz Aromamischung  
Luftreinigender Bio-Schutzspray  
Brustbalsam  
Feuchtigkeitsspendendes Gesichtöl*

---



ROSE BULGARIEN 10%

*Rosa damascena*

---

## WIRKUNG



*Geborgenheit*



*Lebensfreude*



*Aroma-Yoga*

---

## DUFT

*blumig  
süß  
warm  
feminin*

## HILFT BEI

*Kummer  
Traurigkeit  
trockener Haut*

## SORGT FÜR

*emotionale Stabilität*

---

## QUALITÄT

*beste Qualität  
aus konv. Anbau*

## ZERTIFIZIERUNG

## HERKUNFT

*Bulgarien*

---

## PFLANZENTEIL

*Blüte*

## GEWINNUNGSART

*Wasserdampf-  
Destillation*

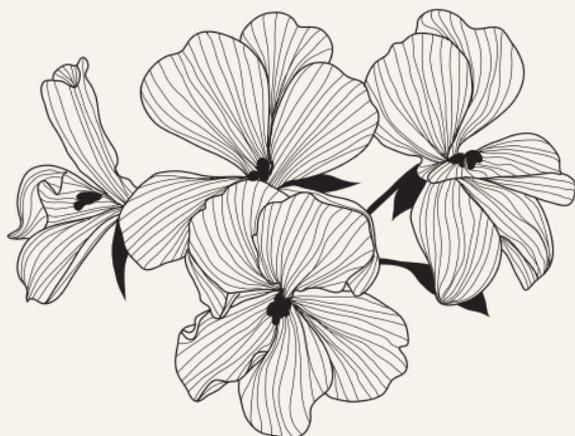
---

## BESONDERES

**FARFALLA-PRODUKTE  
MIT ROSE BULGARIEN**

*Rose Bulgarien 10 % Ätherisches Öl  
Umhüllendes Körperöl*

---



# ROSENGERANIE BOURBON

*Pelargonium x asperum*

---

## WIRKUNG



Lebensfreude



Frauenleben

---

### DUFT

blumig  
feminin  
warm

### HILFT BEI

unreiner / trockener /  
gestresster Haut  
nervöser Anspannung  
Frauenproblemen  
wenn etwas aus der  
Balance ist

### SORGT FÜR

Ausgeglichenheit  
Geduld  
Kraft  
Schutz

---

### QUALITÄT

kontr. biologischer  
Anbau

### ZERTIFIZIERUNG

Ecocert, Frankreich/  
International

### HERKUNFT

Kongo

---

### PFLANZENTEIL

Kraut

### GEWINNUNGSART

Wasserdampf-  
Destillation

### GRAND CRU

ja

---

## BESONDERES

FARFALLA-PRODUKTE  
MIT ROSENGERANIE BOURBON

Rosengeranie Bourbon Ätherisches Öl  
Feuchtigkeitsspendendes Gesichtsol  
Rosengeranie, Mildes Shampoo

---



# ROSMARIN CINEOL

*Rosmarinus officinalis*

---

## WIRKUNG



*bleib gesund*

---

### DUFT

*frisch  
klar  
krautig*

### HILFT BEI

*Schwäche  
Schlappheit  
Müdigkeit  
Schwindel  
Hautunreinheiten*

### SORGT FÜR

*Kraft  
Konzentration  
Wärme*

---

### QUALITÄT

*kontr.  
bio-Wildsammlung*

### ZERTIFIZIERUNG

*Ecocert, Frankreich/  
International*

### HERKUNFT

*Spanien*

---

### PFLANZENTEIL

*Kraut*

### GEWINNUNGSART

*Wasserdampf-  
Destillation*

---

### BESONDERES

*Während der Schwangerschaft und bei  
Kindern meiden, ebenso bei Epilepsie.*

---

### FARFALLA-PRODUKTE MIT ROSMARIN CINEOL

---

*Rosmarin Cineol Ätherisches Öl*



# TEEBAUM

*Melaleuca alternifolia*

---

## WIRKUNG



Aromakids



bleib gesund

---

### DUFT

herb  
krautig

### HILFT BEI

winterlichen  
Unpässlichkeiten  
Hautunreinheiten

### SORGT FÜR

geklärte Haut  
gereinigte Raumluft

---

### QUALITÄT

kontr.  
bio-Wildsammlung

### ZERTIFIZIERUNG

NASAA, Australien

### HERKUNFT

Australien

---

### PFLANZENTEIL

Blatt

### GEWINNUNGSART

Wasserdampf-  
Destillation

### GRAND CRU

ja

---

### BESONDERES

Nur frisches Teebaumöl darf  
auf der Haut verwendet werden!

---

### FARFALLA-PRODUKTE MIT TEEBAUM

---

Teebaum Ätherisches Öl



# THYMIAN LINALOOL

*Thymus vulgaris ct Linalool*

---

## WIRKUNG



Aromakids



bleib gesund

---

### DUFT

*krautig  
süßlich  
warm*

### HILFT BEI

*winterlichen  
Unpässlichkeiten*

### SORGT FÜR

*Wärme  
Mut und Kraft  
freies Durchatmen*

---

### QUALITÄT

*kontr.  
bio-Wildsammlung*

### ZERTIFIZIERUNG

*CAERM*

### HERKUNFT

*Spanien*

---

### PFLANZENTEIL

*Kraut*

### GEWINNUNGSART

*Wasserdampf-  
Destillation*

---

### BESONDERES

*Thymian Linalol, Geraniol und Thujanol  
gelten als milde Thymian-Varietäten.*

---

### FARFALLA-PRODUKTE MIT THYMIAN LINALOOL

*Thymian Linalool Ätherisches Öl  
Baby Wohlseinbalsam*

---



# VANILLE-EXTRAKT

*Vanilla planifolia*

---

## WIRKUNG



*Aromakids*



*Geborgenheit sanft entspannt*



---

### DUFT

*balsamisch  
süßlich  
warm*

### HILFT BEI

*Ängstlichkeit  
Schlafstörungen  
Appetit auf Süßes*

### SORGT FÜR

*Geborgenheit  
Wärme*

---

### QUALITÄT

*kontr. biologischer  
Anbau*

### ZERTIFIZIERUNG

*Ecocert, Frankreich/  
International*

### HERKUNFT

*Madagaskar*

---

### PFLANZENTEIL

*Schote*

### GEWINNUNGSART

*Alkohol-Extraktion*

---

## BESONDERES

---

### FARFALLA-PRODUKTE MIT VANILLE- EXTRAKT

*Vanille-Extrakt Ätherisches Öl  
Geborgenheit Aromamischung  
Kuschelzeit Schaumbad  
Glücksmomente / Liebkosender  
Bio-Raumspray*

---



# WEIHRAUCH ARABIEN

*Boswellia carterii*

---

## WIRKUNG



*Aroma-Yoga*



*beschützt sein*



*bleib gesund*



*sanft entspannt*

---

## DUFT

*harzig  
holzig  
würzig  
warm*

## HILFT BEI

*Gefühlsschwankungen  
Traurigkeit  
Ärger  
Sorgen*

## SORGT FÜR

*Happy Ageing  
Konzentration  
gereinigte Luft  
glatte Haut*

---

## QUALITÄT

*kontr.  
bio-Wildsammlung*

## ZERTIFIZIERUNG

*Ecocert, Frankreich/  
International*

## HERKUNFT

*Somalia*

---

## PFLANZENTEIL

*Harz*

## GEWINNUNGSART

*Wasserdampf-  
Destillation*

---

## BESONDERES

**FARFALLA-PRODUKTE  
MIT WEIHRAUCH  
ARABIEN**

*Weihrauch Arabien Ätherisches Öl  
Auraschutz Aromamischung  
Schützender Bio-Raumspray  
Regenerierendes Gesichtöl*

---



# ZIRBELKIEFER (ARVE)

*Pinus cembra*

---

## WIRKUNG



*Aromakids*



*beschützt sein*



*bleib gesund*

---

### DUFT

*waldig  
frisch*

### HILFT BEI

*Niedergeschla-  
genheit*

### SORGT FÜR

*Stärke  
Lebensfreude  
Mut  
Erholung*

---

### QUALITÄT

*kontr.  
bio-Wildsammlung*

### ZERTIFIZIERUNG

*ABG, Oesterreich*

### HERKUNFT

*Oesterreich*

---

### PFLANZENTEIL

*Zweige*

### GEWINNUNGSART

*Wasserdampf-  
Destillation*

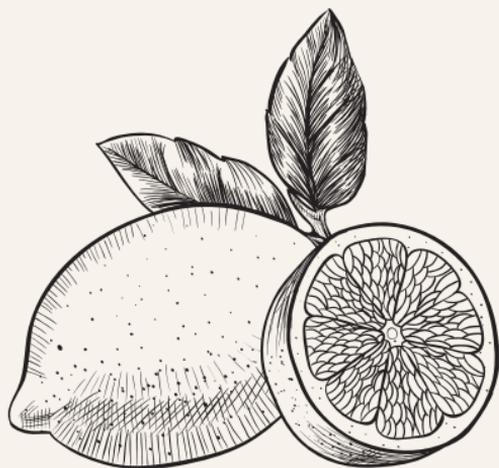
---

## BESONDERES

**FARFALLA-PRODUKTE  
MIT ZIRBELKIEFER  
(ARVE)**

*Zirbelkiefer (Arve) Ätherisches Öl  
Waldzauber Aromamischung  
Schützender Bio-Raumspray  
Waldzauber Bio-Raumspray  
Waldzauber Schaumbad*

---



ZITRONE

*Citrus limon*



sei erfrischt



bleib gesund



Lebensfreude



Aromakids



Aroma-Yoga

---

## DUFT

frisch  
fruchtig  
klar  
süßlich

## HILFT BEI

Müdigkeit  
Niedergeschlagenheit  
Mutlosigkeit

## SORGT FÜR

Heiterkeit  
Lebensfreude  
Aktivität

---

## QUALITÄT

kontr. biologischer  
Anbau

## ZERTIFIZIERUNG

ECOGRUPPO, Italien

## HERKUNFT

Italien

---

## PFLANZENTEIL

Schale

## GEWINNUNGSART

Kaltpressung

---

## BESONDERES

Zitrone wird auch gerne in Rezepten für die Hautpflege verwendet, da es das Gewebe jung hält – hierfür empfiehlt sich die Sorte Zitrone furocumarinarm, die weniger stark photosensibilisierend ist.

---

## FARFALLA-PRODUKTE MIT ZITRONE

Zitrone Ätherisches Öl, Handhygiene Spray  
Erfrischung Aromamischung  
Erfrischender Bio-Raumspray / Reisespray

---

Sorgt für  
Entspannung, Harmonie,  
guten Schlaf



Hilft bei  
Anspannung,  
Gedankenkarussell,  
Hautproblemen



Auflage Sept. 2021

blumig, frisch,  
krautig

[www.farfalla.ch](http://www.farfalla.ch)